الجمهورية العربية السورية وزارة التربية



سلم تصحيح مادة اللغة الإنكليزية لامتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة الفرع الأدبي الدورة الأولى دورة عام ۲۰۱۸ م

سلّم تصحيح شهادة الثانوية العامة مادة اللغة الإنكليزية الدرجة/٠٠٠/ درجة الدورة الامتحانية الأولى لعام ٢٠١٨م الفرع الأدبي

I- Group 1: 1 - 8
II- Group 2: 9 - 14
III- Group 3: 15 - 27
IV- Group 4: 28 - 37
V- Group 5: 38 - 43

VI- Group 6: composition

ملاحظات:

- توضع العلامة المستحقة لكل سؤال على يسار الرقم.
 - توضع إشارة (X) على رقم الإجابة الخطأ.
- تجمع درجات الإجابة لكل مجموعة وتوضع في مربع عند نهاية المجموعة في الزاوية اليمنى وتكتب رقماً وكتابة باللغة العربية.

- ترفع درجة كل مجموعة إلى الحقل المخصص لها في جدول الدرجات ويسجل كل من المصحح والمدقق اسمه ويوقع عليها (مع مراعاة حقل الكسور والآحاد والعشرات).
- عند نهاية تصحيح موضوع الإنشاء: يعد الجدول الخاص بذلك وتوزع الدرجات وفق الحقول المدرجة وتوضع درجة كل حقل أمام المدرجة وتوضع الأحرف (T, G, V, S, C) على ورقة الإجابة وتوضع درجة كل حقل أمام كل حرف ثم تجمع وتوضع ضمن مربع وترفع إلى الحقل المخصص لها في جدول الدرجات.

Group 1 From 1-8

Model answers: (1-3)

1- (The factors that affect the amount of our sleep / They are) our age, our daily routine, the quality of our sleep and our genetic make-up.

(N.B):

- If the student writes three items, the answer rates **full mark**.
- If the student writes two items, the answer rates **5 marks**.
- If the student writes one item, the answer rates 3 marks.
- 2- (Getting enough sleep allows us) to recharge our mental and physical batteries / be ready for each new day.
- 3- Shallow sleepers wake up still feeling tired while deep sleepers wake up refreshed.
 - Shallow sleepers wake up still feeling tired.
 - Deep sleepers wake up refreshed.

Remarks from (1-3)

(**N.B**): - Information between brackets is optional.

- 1- Each item is allotted **7 marks**.
- 2- Overlook irrelevant information unless it exceeds one sentence. If so, the answer rates zero.

- 23Re:
 (N.
 1-I
 2-(
 3-I
 4- /Mo
 4-1
 5-(
 6-(
 Rer
 1-E
 2-(
 3-C
 4-I) 3- Deduct only 1 mark for the whole sentence in case there is any kind of copying, spelling or grammar mistake.
 - 4- Any logical answer related to the text is accepted.

Model answers from (4-6)

- 4- moody
- 5- concentrate
- 6- deprived(of)

Remarks from (4-6)

- 1- Each item is allotted **7 marks**.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes two answers for the same item, consider the first.

Model answers from (7-8)

- 7- Babies usually sleep <u>more</u> than adults.
 - Babies need 16 hours of sleep while adults need about 8 hours a day.

(N.B): - If the student writes only one item, the answer rates **full mark**.

- 8- Many traffic accidents happen because of drivers who fall asleep (at the wheel).
 - Motorists who fall asleep (at the wheel) are responsible for thousands of traffic accidents (every year).

Remarks from (7-8)

- 1- Each item is allotted 8 marks.
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical answer.
- 3- Deduct **1 mark** for a grammar mistake. The total deduction should not exceed **3 mark**s if the answer still makes sense.
- 4- Overlook spelling, copying mistakes and capitalization.
- 5- If the student writes only the correction without rewriting the whole sentence, his answer rates **4 marks**.

- 6- If the student writes the sentence using the negative form, his answer rates **zero**.
- 7- Any logical answer related to the text is accepted.

Group 2 From 9 - 14

Model answers (9-10)

- 9- **b** / vaults
- 10- **a** / stop

Remarks from (9-10)

- Each item is allotted 7 marks.
- 2- Either the letter or the correct answer is accepted or both
- 3- If the student writes two answers for the same item, consider the first
- 4- Overlook copying mistakes

Model answers (11-12)

- 11- ascending
- 12- conduits

Remarks from (11-12)

- 1- Each item is allotted 7 marks
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes and capitalization.
- 4- If the student writes two answers for the same item, his answer **rates zero** even if one of them is correct.

Model answers (13-14)

- 13- to inform and entertain (as well).
 - (N.B): If the student writes " one item ", his answer rates 4 marks.
- 14- to raise water.
 - to water the gardens.
 - (N.B): If the student writes " to water ", his answer rates 4 marks.

Remarks from (13-14)

- 1- Each item is allotted 7 marks.
- 2- The above mentioned answers are accepted in addition to any logical completion related to the text.
- 3- Deduct **1 mark** for each grammar mistake. The total deduction should not exceed **2 mark**s if the answer still makes sense.
- 4- Overlook copying and spelling mistakes.
- 5- Any addition or omission that doesn't make distortion is overlooked.

(N.B): - If the student writes "whom ", his answer rates zero for this item.

- 4- If the student writes two answers for the same question, consider the first.

- Group 3 From 15- 27

 Model answers (15-18)

 15- is

 16- In / Over / During / Through

 17- because / since / as / and

 18- who

 (N.B): If the student writes " whom ", his answer rates zero for this item

 Remarks from (15-18)

 1- Each item is allotted 7 marks.

 2- Only the above mentioned answers are accepted.

 3- Spelling mistakes are overlooked, unless they give rise to new words. If so, the answer rates zero.

 4- If the student writes two answers for the same question, consider the firs Model answers (19-23)

 19- picnic

 20- lost

 21- visiting

 22- treasure

 23- finds

 Remarks from (19-23)

 1- Each item is allotted 6 marks.

 2- Only the above mentioned answers are accepted.

 3- Overlook copying mistakes and capitalization.

 4- If the student writes two answers in one space, his answer rates zero.

 5- Repeating the same answer more than once rates zero, even if one of the correct.

 6- Answers in the form of numbers rate zero. 5- Repeating the same answer more than once rates **zero**, even if one of them is

Model answers (24-27)

- Why do animals migrate? 24-
 - What makes animals migrate?
 - What do animals migrate for?
 - For what do animals migrate?
 - What do animals do to raise their young / find food?

(N.B): - If the student writes "What do animals do? ", his answer rates 5 marks.

- How often do they migrate?
 - How many times (a year) do they migrate?
- Where do they (usually) travel (to)? 26-
 - Which / What places do they (usually) travel to?
- (Answers vary) 27-

Remarks from (24-27)

- 1- Each item is allotted 10 marks.
- 2- Deduct 3 marks for wrong question word/ word cluster.
- 3- If the student writes a wrong question word with more than one grammar mistake, the answer rates **zero**.

, בהתכנים התכנים ה

- 4- Deduct 2 marks for a grammar mistake provided that the total deduction shouldn't exceed 6 marks.
- 5- If the student writes two questions for the same answer, consider the first.
- 6- Overlook capitalization and spelling mistakes.
- 7- If the student writes the correct question word only, his answer rates **3 marks**.
- 8- Any logical question or answer related to the dialogue is accepted.
- (N.B. 26): If the student writes "were instead of where ", deduct 1 mark.

Model answers (34-37)

- 34- recycling
- 35- whistle
- 36- made
- 37- must be

Remarks from (34-37)

- 1- Each item is allotted **7 marks**.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- 3- Overlook copying mistakes.
- 4- Two answers for the same number rates **zero**

Group 5 From 38-43

Model answers (38-41)

- 38- had finished / finished
- was working
- has been writing
- will travel / is going to travel / is travelling

Remarks from (38-41)

- 1- Each item is allotted 7 marks.
- 2- Only the above mentioned answers are accepted.
- M
 38
 39
 40
 41
 R6
 123M

 Re
 15M

 5A 3- Overlook spelling mistakes unless they give rise to another meaning. If so, deduct 1 mark.
 - 4- Complete (verb forms) are required, otherwise the answer rates **zero**.
 - 5- In case the student writes two answers for the same number, consider the first.

Model answer (42)

eta

Remarks for (42)

- 1- The item is allotted 10 marks.
- 2- The sentence is divided into 2 units. The first unit is allotted 4 marks and the second unit is allotted 6 marks.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Deduct 1 mark for:
 - a missing, or wrongly translated word, a grammar mistake, a spelling mistake if it gives rise to a new meaning, provided that the total deduction for the whole sentence shouldn't exceed 4 marks if it still makes sense.
- 5- Any other logical translation is accepted.

Model answer (43)

- 43- The driver paid a fine for breaking the law / because he had broken the law.
 - driver: motorist
 - the law: rules
 - because he had broken: for breaking
 - had broken: broke

Remarks for (43)

- 1- The item is allotted **10 marks**.
- 2- The sentence is divided into 2 units. Each unit is allotted 5 marks.
- 3- Each unit is treated separately.
- 4- Deduct 1 mark for:
 - a missing or wrongly translated word
 - a grammar mistake
 - a spelling mistake if it gives rise to a new meaning, provided that the total deduction for the whole sentence shouldn't exceed **4 marks** if the sentence <u>still makes sense</u>.

5- Any other logical translation is accepted.

Group 6 - Composition

Remarks:

- 1- (66 marks) are allotted to this item.
- 3-1 3-1 4-2-Before starting the correction of the composition, the teacher should make first reading to the whole paragraph to figure out if it is relevant to the topic or not.
 - 3-If a student writes more than the required number of words, his/her topic is accepted.
 - 4- a- On average, a paragraph between 70-80 words rates (66 marks).
 - b- A paragraph between 60-69 words rates (60 marks). Each field is allotted 12 marks.
 - c- A paragraph between 50-59 words rates (55 marks). Each field is allotted 11 marks.
 - d- A paragraph between 40-49 words rates (45 marks). Each field is allotted 9 marks.
 - e- a paragraph between 30 39 words rates (35 marks). Each field is allotted 7 marks.
 - f- A paragraph between 20-29 words rates (25 marks) Each field is allotted 5 marks.
 - N.B. Overlook the first two spelling mistakes and the first grammar mistake; then deduct one mark for each mistake.
 - Overlook the first **two** wrong or missing punctuation marks or wrong capitalization; then deduct one mark for each mistake.

- If the student writes **two suggestions**, the composition rates **full mark**.
- If the student writes **one suggestion**, deduct **7 marks** from task response.
- If the student writes only about water shortage without mentioning any suggestion, deduct 7 marks from task response and 5 marks from the field of communication.
- If the student writes less than 20 words, give 5 marks for each correct relevant sentence.
- 5- The following chart shows the distribution of the (66 marks):

| Communication | Spelling and punctuation | Vocabulary | Grammar | Task response |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| outstanding | extremely accurate | very wide range of | very wide range of | the task response is |
| communication; clear, | spelling and | accurate and | accurate and | comprehensive, relevant |
| coherent and well- | punctuation in simple | appropriate vocabulary | appropriate grammar | and well-developed. |
| organised text with | and complex language. | required for the task. | required for the task. | |
| complex language when | | | | |
| appropriate. | | | | |
| (13 marks) | (13 marks) | (13 marks) | (13 marks) | (14 marks) |
| meaning is clear and | good punctuation and | a good range of | a good range of | response is wholly |
| easy to understand; | spelling; errors may | vocabulary; few errors | grammar usage; few | relevant but is partially |
| good organization. | occur in complex | occur except in complex | errors occur except in | developed or not fully |
| | language. | vocabulary. | complex structures. | exploited. |
| (12 marks) | (12 marks) | (12 marks) | (12 marks) | (12 marks) |
| overall meaning is | errors of punctuation | adequate knowledge of | adequate knowledge of | largely relevant |
| conveyed with some | and spelling occur but | a range of the | a range of the grammar; | response but without |
| errors but without | don't cause undue | vocabulary items | more accurate than | much development or |
| undue problems for the | problems for the reader. | required to carry out the | inaccurate. | with some irrelevance. |
| reader | | task. | | |
| (11 marks) | (11 marks) | (11 marks) | (11 marks) | (11 marks) |
| meaning is only | errors of punctuation | some vocabulary | some grammar | some relevant response |
| conveyed with | and spelling create | knowledge but frequent | knowledge but frequent | to the task, though at |
| significant effort on the | problems for the reader. | errors or gaps mean | errors or gaps mean | times the task appears |
| part of the reader. | | vocabulary is | grammar is insufficient | not to have been |
| | | insufficient for the task. | for the task. | understood. |
| (9 marks) | (9 marks) | (9 marks) | (9 marks) | (9 marks) |
| no response or response | no response or response | no response or response | no response or response | no response or response |
| insufficient to grade. | insufficient to grade. | insufficient to grade. | insufficient to grade. | insufficient to grade. |
| zero | zero | zero | zero | zero |

N.B. Deduct 1 mark <u>once</u> for the same repeated mistakes.

- انتهى السلم -